

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 4 (1948)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Äusserung zu den Vorschlägen : Schweiz. Frauenkammer, Mutterrat, Frauenkonsulta (siehe Staatsbürgerin No. 2, 1948, S. 2)  
**Autor:** Wirth, M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-846453>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Äusserung zu den Vorschlägen:

## **Schweiz. Frauenkammer, Mutterrat, Frauenkonsulta**

(siehe Staatsbürgerin No. 2, 1948, S. 2).

Keiner dieser Vorschläge will den Frauen ein **Recht** einräumen, denn dadurch, dass die Petitionen in Zukunft durch von Frauen gewählte Gremien, statt durch die bisherigen grossen Frauenorganisationen, einzureichen wären, würde ja nichts an der Tatsache geändert, dass man nach wie vor vom guten Willen der Männer in Behörden und im Stimmvolk abhängig wäre und seine Eingaben nicht durch eigene vollwertige Mitglieder der Behörden vertreten lassen könnte, die ihre gewichtigen Stimmen hinter sich hätten.

Es ist ganz offensichtlich, dass man mit der Einführung solcher Konsulten, oder wie sie sonst heissen mögen, nur die bei vielen Frauen bestehende Empörung und Unzufriedenheit in ungefährliche Bahnen ablenken will. Man würde damit die recht- und würdelose Stellung der Schweizerin in Staat und Gemeinde nur verlängern und unsern Gegnern durch Zustimmung der Frauenorganisationen zu diesen ganz überflüssigen Gremien, deren Funktionen ja heute schon durch die grossen Frauenorganisationen ausgeübt werden, nur das Argument in die Hand geben, diese Einrichtung sei eben das für die Schweizerverhältnisse Gegebene.

Es steht zu hoffen, dass sich die grossen Frauenorganisationen nicht dazu hergeben, durch ihre Mitwirkung oder Zustimmung zu den vorgeschlagenen **Abwegen** die Erringung der einzig und allein in Betracht kommenden vollen Gleichberechtigung der Frau in Staat und Gemeinde in Frage zu stellen.

Dass die Schweizerin einen andern Weg beschreiten muss, um zu ihrem Rechte zu kommen, als den bisherigen von Mannes Gnaden, ist klar. Warum verlangt man nicht bei den Behörden die Gewährung der vollen Gleichberechtigung wenigstens an diejenigen Frauen, die diese schriftlich verlangen und die auch die für den Stimmbürger verlangten Eigenschaften besitzen? Man könnte dann auch nicht mehr das ja noch nie bewiesene Argument ins Feld führen, die Frauen wollten die Rechte nicht. Es wäre doch gar zu absurd, diese Rechte den sie schriftlich verlangenden Schweizerinnen zu verweigern, während jeder einigermaßen anständige **Ausländer** sie nach einigen Jahren Aufenthalt **kaufen** kann, auch wenn er für unsere Institutionen keinerlei Interesse hat. Wenn man sich schon damit einverstanden erklärte, das Frauenstimmrecht stufenweise einzuführen, dann wenigstens auf diese Weise, dass diejenigen Frauen, die ihre gegenwärtige würdelose und unverdiente Stellung im Staat so bitter empfinden, wenigstens die gleiche Möglichkeit zur Erringung der **Bürgerrechte** erhalten wie die **Ausländer**.

Die gegenwärtige unsichere Weltlage allein schon sollte Anstoss genug sein, endlich alle Kräfte auch in unserm Lande zu mobilisieren, denn nachdem ja Alle vom Schicksal des Landes betroffen werden, ist es unsinnig, die Beschlüsse nur durch die eine Hälfte fassen zu lassen, die Folgen aber für Alle wirksam zu machen.

M. Wirth.